Let us break all the shields
And soil the ermine
Take the oak and the olive tree
Make their philosophy our own
The pigs eat the acorns
The rich eat the pork
The poor eat the olives and spit out the stones

We only ask a little tax from the nobility

The spat out stone will grow in time into an olive tree

We will smoke our pork over a fire of basilic

And we will plant the laurel tree

To make

To make

A wreath

A wreath

A wreath to crown the République

We will smoke our pork upon the pyre of privilege
The flames of castles burning will dance from ridge to ridge
We'll break all the shields
Spit out all the stones
Make the oak and the olive trees' philosophy our own
The pigs eat the acorns
The rich eat the pork
The poor eat the olives and spit out the stones

We will smoke the pork on a fire of basilic We will plant the laurel tree to make our laurel wreaths To crown, to crown, to crown the République!